



EURO

LE MAGAZINE DE L'EUROTOURNOI

TOURNOI INTERNATIONAL DE HANDBALL DE STRASBOURG www.eurotournoi.com

KOS avait ses batteries bien chargées hier soir pour battre DUNAFERR avec son équipe de Chambéry. Les surprises de la soirée ont été les victoires de Sélestat sur Metkovic et d'Altea sur Montpellier

MAG

N°25

JEUDI
23 Août 2001

Ce journal est édité par:



LE
Centre Alsacien de Reprographie
95 rue Boecklin 67000 STRASBOURG
Tél: 03 88 41 88 99
et

Action Repro Services
31C rue Schoelscher 68200 MULHOUSE
Tél: 03 89 33 52 70

www.car.fr



- P. 2 EDITO
- P. 3 LES POTINS
- P. 4 LES MATCHS
- P. 5 KERVADEC
- P. 6 GULL
- P. 7 NARCISSE

GROSSES SURPRISES



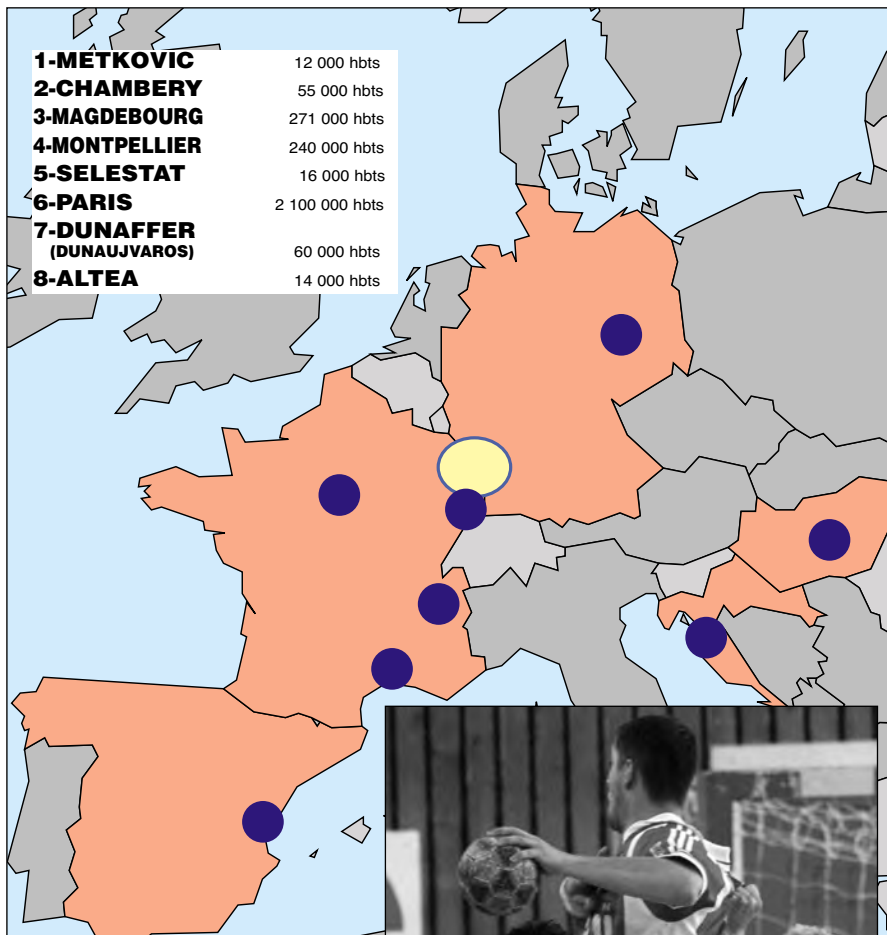
EDITO EURO

CHAUD DEVANT !

Canicule, salles surchauffées, mains moites qui s'échangent en poignées, pieds poites et bisous collants...il n'y a pas que sur le terrain que l'ambiance est chaude.

Première journée non dépourvue de belles surprises. Montpellier qui lâche les 3 points de la victoire face à une jeune et fringante équipe espagnole. Sélestat le plus souvent donné comme dernier de la classe s'offre, après un superbe match, le luxe de battre Metkovic, finaliste de la coupe d'Europe. Résultats avant-coureurs d'une saison exceptionnelle ? Issues prévisibles en raison des niveaux de préparation différents et des fatigues du voyage ? Chacun trouvera sa vérité, choisira son analyse à l'image d'un EuroTournoi ou tout le monde prend son plaisir où il le souhaite. L'EuroTournoi c'est un peu l'esprit de l'école des fans...tout le monde a gagné.

C.C.



Toute la hargne des défenseurs sélestadien face à Metkovic
Photo DNA Cédric JOUBERT

PROGRAMME du 23 Août 2001

MALTERIES

Chambery - Sélestat
Dunaferr - Metkovic

18h30
20h30

ROBERTSAU

Magdebourg - Altea
Montpellier - PSG

MAG LES POTINS



CHEZ MA TENTE



Beaucoup de monde comme d'habitude sous la tente VIP (cette année, il y a deux tentes, une à la Robertsau et une autre aux Malteries). Sponsors, invités et personnalités du hand s'y cotoient et l'ambiance est toujours très conviviale

COURTE NUIT

Les organisateurs de l'ET logent à l'hôtel PAX avec les joueurs pour être disponibles à 100%, et même à 200% puisque Metkovic a débarqué mardi soir vers minuit, le temps d'installer tout ce petit monde et d'aller se coucher vers 3h du mat, et c'est Chambéry qui est arrivé avec une heure d'avance vers 7h... on sait que les grands hommes de l'histoire tel Napoléon ne dormaient que 4h par nuit... mais à ce rythme, il va leur falloir prendre une semaine de congé supplémentaire pour récupérer...

INTÉGRÉ, LE GARS...

Luis Dominguez, qui suit les espagnols d'Altea, les suit tellement bien qu'il a déjà écumé la moitié des bars de Strasbourg avec eux pour fêter leur victoire sur Montpellier (l'autre moitié est pour ce soir...). A ce rythme, il va falloir se poser la question du contrôle anti-dopage...

ORGANISÉ ET DISTRAIT...

"Chef" Cugney, le nouveau président de l'ET, est bien organisé mais souvent distrait... Bien organisé, car il transporte tous les documents importants relatifs au tournoi dans une mallette... distrait car à 2 minutes près, la sécurité de l'aéroport lui faisait sauter ladite mallette pour l'avoir laissée au bar en attendant une équipe...

LES TONG À LA MODE...

Stefan KRETZSCHMAR relance la mode des tong. En effet le fantasque ailier de Magdebourg portait une paire de tong hier à Reichstett avant le match (non pas pendant...)

DEJA VENU...

Bennet WIEGERT, le solide arrière droit de Magdebourg est déjà venu en Alsace il y a peu puisque c'était à l'occasion des mondiaux scolaires en mars 2000 à Strasbourg et Selestat. Mondiaux qu'il avait remporté avec son lycée.

ZEN

Christian GAUDIN est un adepte de l'acupuncture. En effet, souffrant d'une légère contracture, il n'a pas hésité à se faire "piquer" (d'abord la jambe gauche, toujours..., puis la droite...) par le kiné des champions d'Europe à 1h du matin... pour être d'attaque ce soir.

SON BAR FAIT UN TABAC

Stefan KRETZSCHMAR (encore lui...) possède un bar à Magdebourg sur le thème... du hand. Si vous passez par là un jour, et si vous avez une petite soif, rendez visite à l'ami Stefan (il n'y est pas toujours...)



SÉLESTAT 31 METKOVIC 23

Mi-temps 18-8. 800 spectateurs environ. Arbitrage de MM. Bourgeois et Denis. Sortis pour deux minutes: Sayad (18^e), Freppel (23^e), Stachnick (33^e, 36^e), Omeyer (39^e), Engel (40^e) à Sélestat; Bjelis (10^e, 17^e), Zsigmond (42^e), Melticic (34^e), Jelcic (42^e, 55^e) à Metkovic.

SÉLESTAT: Tchoumak (1^{ere}-30^e, 9 arrêts dont un penalty) et Eiché (31^e-60^e, 6 arrêts dont un penalty) aux buts. Schmidt, Karcher 1, Engel 6, Pabst 3, Gull 9 (1 pen), Omeyer, Feliho, Sayad 7 (1 pen), Stachnick 1, Willmann 1, Winterberg, Freppel 3, Schaerlinger.

METKOVIC: Vujovic (1^{ere}-17^e et 22^e-60^e, 12 arrêts dont 1 penalty) et Percin (17^e-22^e, aucun arrêt) aux buts. Kaleb 5, Bjelis, Goluza, Medic, Raguz 2, Vukas, Dominikovic 6, Markovski 4 (2 pen), Zsigmond 3, Kubrika 1, Jelcic 1, Melticic 1.

Sélestat, annoncé comme le petit poucet de cet eurotournoi a déjoué les pronostics dès le premier match. Pourtant, ce n'étaient pas des enfants de coeur qui faisaient face au SCS. Les Croates de Metkovic, 2^e de leur championnat disputeront la ligue des champions, une sacré référence. Après 7 petites minutes de jeu, Sélestat faisait déjà la course en tête, avec 5 longueurs d'avance grâce à Sayad et Gull. Quelle que soit la distance, leurs bras surpuissants trouvaient le chemin des buts, de quoi totalement dégoter les Croates, menés de 10 buts à la mi-temps ! Ce "diable" d'Engel, dopé par la naissance de son fils (il y a 15 jours) régala lui aussi l'assistance avec des tirs plus lointains les uns que les autres. Au retour des vestiaires, Metkovic se montre enfin à la hauteur de sa réputation en passant un 3-0 aux Alsaciens, mais l'embellie n'est que de courte durée. Sous la houlette de Gull, auteur de 9 buts (sur 10 tentatives, Sélestat crée la première très bonne surprise de ce 8^e eurotournoi.

Aurélien Gasser

MONTPELLIER 20 ALTEA 21

Complexe Sportif de Reichstett. Mi-temps : 8-11. 500 spectateurs environ. Arbitrage de MM. Charron et Rétif. MONTPELLIER : Martini (1^{ere}-30^e et 45^e-58^e, 11 arrêts dt 0/1 pén.) et Omeyer (31^e-44^e et 58^e-60^e, 0/1 pén.) dans les buts ; Sioud 8 dt 1/2 pén., Fernandez 7 dt 1/2 pén., Puigségur 2, Burdet 1, Golic 1, Kabengele 1, Dinart, Gherbi, Pages, Krantz, Junillon, Karabatic, Guigou, Scaccianoce ALTEA : Norklit (1^{ere}-60^e, 22 arrêts dont 0/2 pén.) David (2/2 pén.) dans les buts ; Marcos 7, Barbeito 5, Jakobsen 5 dt 1 pén., Jimenez 3 dt 1 pén., Espar 1, Arraras, Joukov, Gonzales, Garcia Lloret, Jorgensen, Milinovic, Giner Exclusions temporaires : à Montpellier : Martini (58^e) ; à Altea : Jimenez (19^e), Milinkovic (38^e), Claus (49^e), Jorgensen (58^e). Disqualification : Jimenez (60^e).

Montpellier a subi une surprenante défaite aux dépens d'Altea (20-21). Les Espagnols, sans grande inspiration mais accrocheurs à souhait, profitent des approximations héraultaises. A l'image d'un Burdet malheureux dans le geste décisif, le vice-champion de France peine à trouver des solutions. Seul Sioud et son bras gauche explosif ramènent les Ibères à la raison (6-7 21^e). La vivacité des alliés espagnols, Marcos et Barbeito, mettent les Français au supplice. L'affaire semble même pliée lorsqu'Altea émerge avec six longueurs d'avance (12-18 48^e). Le moment choisi par Sioud, auteur de huit buts, et Fernandez de relancer la machine (20-21 57^e). Hélas, un coup de sang de Martini suivi d'un lob manqué de Puigségur condamne Montpellier à échouer sur ce score.

CHAMBERY 26 DUNAFERR 24

Mi-temps 14-14. 800 spectateurs environ. Arbitrage de MM. Bader et Imloul. Sortis pour deux minutes : B. Gille (2x), Munier, G. Gille à Chambéry ; Kemeny, Rosta, Marcinkevicius et Decsi, Mocsai à Dunaffer. CHAMBERY : Varloteaux (1^{ere}-30^e, 8 arrêts dont 1 pen) et Arriuberge (31^e-60^e, 8 arrêts dont 2 pen) aux buts. Moualek 2 pen, Delric 3, Paillason, Grossmann 3, B. Gille 5, Munier, Narcisse 5, G. Gille 6 (1 pen), Mollieux, Wiltberger 2, Kos. DUNAFERR : Stoehl (31^e-60^e, 6 arrêts dont 2 pen) et Szatmmar (1^{ere}-30^e, 7 arrêts) aux buts. Kuzmicsev 3, Kemeny, Toro 3, Bene, Decsi, Rosta, Kertesz 3, Mohacsi 4 (2 pen), Marcinkevicius 3 (2 pen), Toth 1, Tombor, Mocsai 7 (1 pen).

Dans un Eurotournoi où les grandes affiches se bousculent, celle opposant Chambéry aux Hongrois de Dunaferr avait fière allure. Ce n'était pas moins que la confrontation entre l'ancien champion de Hongrie, finaliste de la Coupe des Coupes (2000) et récent vice-champion de son pays (2001) et l'ex dauphin attitré de Montpellier (2000) devenu enfin champion de France (2001) et futur participant à la Ligue des Champions.

Les deux équipes se sont livrées un stressant mano à mano. L'une prenait un peu d'avance, l'autre la rattrapait illico. Les deux gardiens ont offert aux spectateurs un beau duel à distance avec huit arrêts pour le Hongrois Szatmmar et 7 pour le Français Varloteaux. A la mi-temps, les deux formations se quittaient sur le score révélateur de 14-14.

De retour sur le terrain, Chambéry et Dunaferr éprouvaient toujours autant de difficultés à semer l'autre. A trois minutes du coup de sifflet final, Chambéry menait 25-24. Les Savoyards, grâce à une défense valeureuse et combative (brillamment dirigée par l'ex-Sélestadien Marc Wiltberger) tenaient cette avance jusqu'au terme de la rencontre. Mieux encore, à dix secondes de la fin, Grossmann ponctuait une remontée de balle express par un joli tir croisé, portant la marque à 26-24.

Romain SUBLON

PARIS SG 25 MAGDEBOURG 28

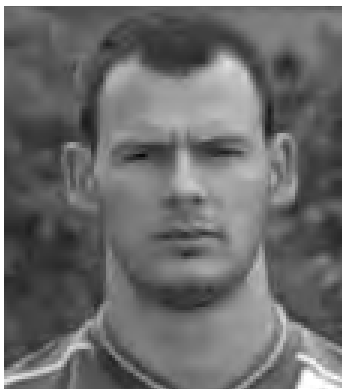
Complexe Sportif de Reichstett. Mi-temps : 15-14. 500 spectateurs environ. Arbitrage de MM. Bord et Buy. PARIS SG : Cléménçon (1^{ere}-30^e, 9 arrêts dt 1/2 pén.) et Siffert (31^e-60^e, 8 arrêts) ; Vojinovic 3, Viktorsson 4 dt 2 pén., Girault 2, Chaillly 3 dt 0/1 pén., Zuzo 2, Malatchoumy 1, Ignol 5 dt 2/2 pén., Arivé 2, Racine 1, Payet 2, Zuniga 0/1 pén. MAGDEBOURG : Gaudin (1^{ere}-30^e, 9 arrêts dt 0/2 pén.) et Agerschou (31^e-60^e, 11 arrêts dont 2/4 pén.) aux buts ; Perunicic 7, Stefansson 5 dt 1/1 pén., Kretzschmar 5, Abati 5 dt 0/1 pén., Kervadec 3, Machulla 2, Wiegert 1 Exclusions temporaires : au PSG : Zuzo (19^e, 28^e), Girault (19^e, 23^e), Malatchoumy (37^e) ; à Magdebourg : Spenger (21^e), Perunicic (22^e), Stefansson (23^e, 27^e), Liesegang (56^e), Wiegert (60^e)

Le match phare de cette journée, entre Magdebourg et le PSG, a offert une intéressante opposition de styles. D'un côté, les champions d'Allemagne impressionnent par leur physique de bûcherons et leur force de frappe. Seul Kretzschmar apporte une touche de fantaisie à une rigueur toute germanique. De l'autre, les Parisiens pétillent grâce à un collectif bien léché et une vivacité déconcertante. On reconnaît la patte Boro Golic. D'entrée, Perunicic et Stefansson ont la main lourde (15-12 26^e). Mais les Parisiens ont des ressources. Chaillly puis Ignol permettent aux Français de prendre les devants (14-15 30^e). Girault et les siens ont du coeur, les Allemands des bras. Magdebourg prend finalement l'ascendant (28-25). La bande à Kervadec consolide son statut de favori.



INSPECTEUR GUÉRIC

Rigueur, cohérence et sens du devoir. Voilà en trois mots comment Daniel Constantini qua-



lie Guéric Kervadec. Ce dernier est un habitué de l'Eurotournoi. Il a déjà écrit à deux reprises son nom au palmarès avec Créteil en 1995 et Magdebourg en 1998. Cette année, avec ses les deux "Franzose" du club Allemand (Joël Abati et Christian Gaudin) il pourrait bien réaliser la passe de trois. L'Eurotournoi constitue une belle mise en bouche avant de retrouver les accrocheuses joutes de la Bundesliga. Cette saison Magdebourg qui a raflé le titre national et la coupe EHF sera attendu au tournant.

Une nouvelle saison excitante s'annonce pour Guéric.

Un championnat excitant!

Depuis 5 ans, il s'est imposé en Bundesliga, un championnat taillé à la mesure de son impressionnant gabarit (1m98 pour 107 kilos). "C'est un handball plus physique, plus intense. Là-bas, il faut jouer à 150 % à domicile



comme à l'extérieur, ?), ou pourquoi pas même face à des prolonger l'aventure

équipes dites plus faibles, sinon on n'est pas sûr de gagner." Ce championnat, il le trouve passionnant et relevé. Il cite en exemple la fin de l'avant-dernière saison où à 6 journées de la fin l'Europe n'était pas jouée, entre une quinzaine de prétendants. En 2002, son contrat prendra fin à Magdebourg. Il pourrait alors revenir en France (retrouver ses premières amour à Créteil

allemande, d'autant plus qu'il se sent bien en Allemagne de l'est, à Magdebourg.

" Le mur est tombé "

En cinq ans, il a vu la ville se métamorphoser " A mon arrivée c'était encore une vraie ville d'Allemagne de l'Est. Mais le mur est tombé. Aujourd'hui le centre-ville est beaucoup plus gai. Il y a plein de restaurants, de bars, dont celui de Stephan (Kretzschmar), mon coéquipier, c'est un ville qui bouge. " Une ville qui bouge et surtout une excellente équipe de hand. Le Breton va d'ailleurs s'y consacrer exclusivement, après avoir quitter l'équipe de France. Espérons que ce féru de pêche saura initier ses coéquipiers à la pêche... au titre national. Pour l'Europe, désolé Guéric, on préférerait voir Chambéry s'imposer, chauvinisme oblige.

Aurélien Gasser



EN-

EURO

RENCONTRE AVEC ERIC GULL

Agé de 27 ans (bientôt 28 le 28 août très exactement !), l'Argentin de Sélestat nous livre ses premières impressions et nous parle de son pays natal....

EuroMag : Pas trop dure ton adaptation à l'équipe ?

Eric Gull : Au départ, il y a toujours le problème de la langue, mais bon... Cependant, je progresse petit à petit et comprends les phases de jeu. Le stage de Megève a eu son importance pour mon intégration dans le groupe. Le club a une très bonne attitude envers moi.

EuroMag : Comment en es-tu venu à jouer au hand ?

E.G : J'ai suivi tout bêtement mon père, mon frère. Les voir sur un terrain m'a donné envie d'essayer. En Argentine, j'ai joué dans le club « Association allemande de Quilmes » qui développe un grand esprit de famille.

EuroMag : Justement, qu'est-ce qui différencie le hand européen et celui d'Argentine ?

E. G : Beaucoup de choses ! En particulier l'argent. Là-bas, quand je jouais en 1ère division je devais payer ma licence. Nous n'avons pas non plus l'occasion de rencontrer régulièrement des grosses cylindrées pour progresser. Mais nous y travaillons, la preuve notre place dans les quinze premiers du classement.

EuroMag : Jusqu'à maintenant quel a été ton parcours ?

E. G : J'ai quitté l'Argentine à 24 ans. En 97-98 j'ai évolué au Brésil pour atterrir en 1999 en Suède, pour refaire un nouveau come-back dans ce même pays d'Amérique du Sud. Après il y a eu le mondial de hand en 2001. Là je suis resté un moment à Istres, mais sans conclure de contrat. Ensuite je suis allé à Leon en Espagne, mais où je n'ai pas pu jouer à cause de mon passeport hors Union Européenne. Et maintenant mon point de chute se trouve à Sélestat où tout se passe merveilleusement bien.

EuroMag : En changeant de registre, quelles sont les plus grandes différences culturelles entre l'Argentine et la France ?

E.G : Tout d'abord, je tiens à préciser que le style de vie dans le continent sud-américain n'a rien à voir avec le votre, donc cela entraîne forcément des disparités. Ici je suis étonné par la propreté des villes. J'ai l'impression

comme un barbecue qui a un côté extrêmement convivial et traditionnel. Sinon il y a les « milanesas » (ndlr : viande panée), les empanadas (ndlr : comme des chaussons à la viande) et d'autres plats bien succulents !

EuroMag : Que dirais-tu à un Français qui souhaiterait visiter l'Argentine ?

E.G : D'aller à Buenos Aires et dans les autres provinces du pays. Aussi que les filles de là-bas sont pas mal : elles valent le détour !



que les gens ici sont plus froids qu'en Amérique du Sud et en Espagne.

EuroMag : Et au niveau culinaire ...

E.G : Là ça se complique un peu, car c'est moi qui fait la cuisine et comme je ne suis pas un spécialiste... ! En Argentine, j'avais déjà goûté à des plats comme la choucroute, des spätzle, car j'ai des origines suisses allemandes. De ce point de vue, je ne connais aucun problème d'adaptation.

EuroMag : Cites- moi quelques plats d'Argentine que t'apprécies le plus...

E. G : Sans hésiter, « L'Asado » : c'est

EuroMag : Pour terminer, qu'est-ce qui t'a le plus impressionné en arrivant ici ?

E.G : La langue, je la trouve intéressante. Là je suis en train de voir avec le club quelles sont les possibilités de pouvoir prendre des cours. Sinon, j'adore le style européen, les gens qu'y vivent. La ville de Sélestat est très agréable à vivre.

Voilà un Eric Gull qui semble s'adapter sans trop de mal et qui espère continuer sur sa lancée d'hier soir.

Géraldine RETE

LA REUNION FAIT LA FORCE



Daniel Narcisse est Réunionnais, avec un grand R, bien plus grand que le plus grand R majuscule que vous n'avez jamais vu. Il est Réunionnais, vit par et pour cette île à laquelle il est chaque jours plus attaché. C'est bien simple, avec la future grande star de l'équipe de France, l'île de La Réunion est la capitale du monde. Et lui en est le champion.

C'est l'histoire d'un enfant de la balle, à l'itinéraire atypique, magique. Daniel Narcisse hésita longtemps entre le Handball et le Basketball. « On m'a sollicité pour faire du Hand, c'était presque un appel et c'est de cette façon que j'ai choisi ce sport. » Il ne s'est pas trompé. Jetant son dévolu sur la plus petite des deux balles, il a gardé les atouts qui font (aussi) la force des grands basketteurs : détente vertigineuse, explosivité et précision. Daniel Narcisse défendra les couleurs de Joinville (Nationale 2 réunionnais) et mènera son équipe vers de nombreux titres espoirs. « On a également tout gagné chez les

seniors...sauf le championnat. »

DIRECTION CHAMBERY

En se lançant dans une théorie de la Destinée dont seraient friands les accoudés de comptoirs, on pourrait imaginer que Daniel Narcisse ne pouvait atterrir ailleurs qu'à Chambéry, club réputé pour finir aussi souvent second que Poulidor en son temps. « Lors de certaines épreuves se déroulant sur l'île, des



recruteurs de la Métropole viennent repérer les meilleurs joueurs. L'entraîneur de la sélection réunionnaise (Fred Valliamée) sert d'interlocuteur entre les deux. Il m'a dit que Toulouse, le PSG et Chambéry s'intéressaient à moi. J'ai assez vite opté pour Chambéry. »

Et la belle aventure pouvait commencer, un beau jour du mois d'août 1998, alors qu'il n'avait que 18 ans. D'abord prévu pour jouer en N2, son intégration fut si rapide qu'il se

retrouva en équipe une, disputant presque tous les matches de championnat dès sa première saison. « Philippe Gardent (l'entraîneur) m'a fait confiance et les autres joueurs ont été supers avec moi. Ils m'ont mis à l'aise et m'ont permis de vite mesurer le travail à fournir et les efforts à faire pour atteindre le haut niveau. » Pour sa première saison avec le club savoyard, Daniel Narcisse connaît

la frustration de la deuxième place. Bis repetita pour sa deuxième saison avant l'année de rêve, l'année inoubliable, l'année de tous les exploits : 2001 ! Et un titre de champion de France avec Chambéry et du Monde avec les Tricolores !
REUNION, MON AMOUR !

« C'était dingue ! Exceptionnel ! Le Mondial était fabuleux, magique...heureusement qu'on a eu les vacances pour en profiter car après

le titre mondial, il a fallu se battre pour conquérir celui de France avec Chambéry. Ca n'a pas toujours été facile mais notre persévérance et le travail effectué depuis trois ans a fini par payer. »

Maintenant qu'ils ont brisé le sort laissant derrière eux cette maudite deuxième place, Daniel Narcisse et ses partenaires espèrent bien conserver leur couronne et faire bonne figure en Ligue des Champions. Quant à l'équipe Nationale, Daniel Narcisse souhaite poursuivre l'aventure le plus longtemps possible.

Mais ne vous y trompez pas, tous ces objectifs n'éclipseront jamais la terre qui éclaire le jeune Narcisse : l'île de La Réunion. Demandez-lui quels sont ses loisirs, il vous répondra vaguement le cinéma avant de s'illuminer et de glisser dans un grand sourire : « Des petites joies simples comme un barbecue sur l'île, avec mes amis et ma famille ! » Comment il imagine son avenir : « Sur l'île. Rendre à la Réunion tout ce qu'elle m'a apporté, profiter de tous ces petits moments de bonheur...Mais c'est encore loin... »

C'est vrai, avant d'aller se la couler douce, Daniel Narcisse a encore pas mal de titres à gagner et un paquet de buts à marquer.

Romain Sublon

GROUPE CAR

REPROGRAPHIE NUMERIQUE



**Venez tester les
extraordinaires
performances du
dernier copieur
couleur laser du
GROUPE CAR**

Le nouveau CLC 5000

Canon

3000

COPIES À L'HEURE*

*Format A4 (un copieur couleur ordinaire produit environs 600 copies à l'heure)

www.car.fr

ARS
La Repto

Action Repto Services

31C rue Schoelcher 68200 MULHOUSE

Tél : 03 89 33 52 70 Fax : 03 89 33 52 71

CAR
La Repto

Centre Alsacien de Reprographie

95 rue Boecklin 67000 STRASBOURG

Tél : 03 88 41 88 99 Fax : 03 88 31 25 17

SRC

Saverne Repto Couleurs

135 rue principale 67700 SAVERNE

Tél : 03 88 71 25 91 Fax : 03 88 71 25 91